

# OUR PARISH

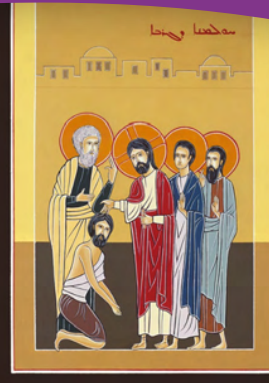
Our Lady of Lebanon Co-cathedral - Harris Park

Issue 17 | Sunday 26 February 2023 | Sunday of the Leper "If you are willing, you can make me clean" Mk 1: 35-45



## THE GOSPEL

In the morning, while it was still very dark, Jesus got up and went out to a deserted place, and there he prayed. And Simon and his companions hunted for him. When they found him, they said to him, "Everyone is searching for you." He answered, "Let us go on to the neighbouring towns, so that I may proclaim the message there also; for that is what I came out to do." And he went throughout Galilee, proclaiming the message in their synagogues and casting out demons. A leper came to him begging him, and kneeling he said to him, "If you choose, you can make me clean." Moved with pity, Jesus stretched out his hand and touched him, and said to him, "I do choose. Be made clean!" Immediately the leprosy left him, and he was made clean. After sternly warning him he sent him away at once, saying to him, "See that you say nothing to anyone; but go, show yourself to the priest, and offer for your cleansing what Moses commanded, as a testimony to them." But he went out and began to proclaim it freely, and to spread the word, so that Jesus could no longer go into a town openly, but stayed out in the country; and people came to him from every quarter. Mk 1:35-45



Sunday of the Leper  
2Kgs 5:1-3, 9-14  
Rom 6: 12-23  
Mk 1: 35-45

## Message from the Bishop

### Golden Jubilee Year

Last weekend I joined the parishioners of St Maroun Adelaide to celebrate the Feast of St Maroun, and mark the conclusion of its 50-year anniversary since establishment in 1972, as well as the official launch of the Golden Jubilee of our Eparchy. The weekend included a gala dinner, as well as a special mass, and the welcoming of the relics of our saints in the Jubilee reliquary.

I thank Monsignor Emmanuel Sakr EV, Parish Priest, the Parish Pastoral Council and parish committees for their warm welcome and for the wonderful sense of community.

### Sunday of the Leper

This Sunday in our Maronite Church, we reflect on the Healing of the Leper (Mark 1:35-43). Our Sunday Gospels for the Season of Great Lent in the Maronite Church direct our attention to some of the miracles of Christ during his mission on earth. These passages highlight the themes of healing, forgiveness, and redemption. They are reminder for us to turn to God and seek forgiveness and renewal in Him alone.

The Leper in this Sunday's gospel comes to Jesus as the unique chance of his life: he begs on his knees; he wants to recover; he wants to give meaning to his life, and to regain his place in the community. Considered impure and untouchable, his illness was believed to be a punishment from God, and along with all lepers, he was banned from society. He could not enter a city or a town.

Jesus has pity on him and heals him, but asks him to be discreet. However, the man, once healed, hastens to proclaim the news, so that Jesus can no longer enter a city without crowds flocking to Him.

The words of the leper said to Jesus in this passage always draw my attention: "If you choose, you can make me clean." The leper knew that he can do nothing against this disease, against this evil. No one can do anything. But the Lord only has to want it, and the disease will obey! What faith and what confidence! Jesus is moved by his faith and answers him right away: "I do choose. Be made clean!"

Jesus always wants to heal us, at every hour of our lives. Sometimes, our own lack of faith allows us to think that we are not worthy, or that we are incurable. We lose hope because we cannot see in ourselves what the Lord sees in us and what He is willing to offer us. This account is a reminder of God's love and mercy towards all of us, even when we are suffering or at our lowest point.

In a world that often values productivity, efficiency, and success, it can be easy to overlook those who are suffering, and to turn a blind eye to their pain and struggles. But Jesus calls us to a different way of being in the world, a way that is rooted in compassion and love.

On this Sunday, let us ask ourselves: how can we be more like the leper in this story? Do we have his faith and confidence in God's mercy? And how can we be more like Jesus? Do we show compassion and love to those who are suffering, to those who are often overlooked and marginalized?

May we be inspired this Lent to bring hope to those who are suffering and be reminded of our capacity to make a positive difference in the lives of others.

+ Antoine-Charbel Tarabay

### SUNDAY HOLY LITURGIES

OLOL Co-Cathedral, Harris Park

8am (Arabic)  
9:30am (English)  
11am (Ar/Eng)  
5pm (Ar/Eng)  
7pm (English)

Live Streaming  
Through Social Media

### WEEKLY HOLY LITURGIES

Mon, Tue, Thu, Fri  
7am, 9am & 6pm

Wed 7am, 9am & 5:30pm(Ar)  
7pm (English Youth)  
Sat 7:30am & 6pm (Ar/Eng)

### CONFESSIONS

Before and during Saturday  
6pm and Sunday Masses or by  
appointment on weekdays

### WEEKDAY DEVOTIONS

Rosary:  
Mon - Sat  
8:30am (Arabic) | 7pm(English)

Divine Mercy followed by

Rosary Fri 7:30pm

Adoration Hour & Confessions  
Thur 8 pm - 9 pm

24 Hour Adoration  
Every first Friday of the month  
from 9:30 a.m - Saturday 7:30

### CONTACT

Fr Tony Sarkis (Dean): 0433 211 248  
Fr Youwakim Noujaim: 0406 060 445  
Fr Charbel Dib: 0410 759 795  
Fr John-Paul Bassil: 0401 545 454  
Fr Alain Fares: 0433 507 389  
Fr Sam Wehbe: 0417 171 737  
Fr Robert-Pio Al Bayeh: 0414 447 883  
Fr Yuhanna Azize: 0435 764 824  
Fr Bernard Assi: 0411 811 807  
Fr Pierre Khoury: 0411 735 258  
Fr Paul Joubair: 0414 900 016  
Dcn Ron Hassarati: 0403 504 384  
SubDcn Ghassan Nakhoul: 0410 524 335

### Parish Office:

9689 2899

### Opening Hours:

Monday to Friday  
9am - 4:30pm  
Saturday  
9am - 1pm

Fax: 9689 2068

Email: [info@olol.org.au](mailto:info@olol.org.au)

Website: [www.olol.org.au](http://www.olol.org.au)

# Perseverance in Love

Love makes us do crazy things. Love ignites desires in us that are inexplicable, and so strong, leaving you to wonder 'who is this person that I have become'? To surrender to love requires that you allow a part of you to continue pulling the rest of you in a direction that defies understanding. This may sound "crazy" but if the source of this desire is pure love of God, then it would explain much. It is such a desire as this which pulled the leper toward Jesus Christ, compelling Divine Mercy to heal his body and his soul. The same could apply to many of us who are struggling with daily ailments and trials, offering each day to the Lord as a sacrifice of love, leaning on His Love and Mercy alone.

Since dedicating my life to the service of the Church, empowered by the Holy Spirit with the courage to believe, my love for God became my wings. There's a love in my heart that drives me every day to persevere at any cost. I can't explain how, I can't explain why, I just know that it's my love for Jesus and my desire for Heaven that fuels it. There is a longing within me that can never be filled on earth. As the years go by and as I grow older, I feel as though I'm running the race even faster than before, yearning to finish the race - I can almost see that finish line but it's still too distant for me to slow down. My longing to be with my God forever, is beyond human explanation. The years have taken their toll on me, but my heart and soul do not care about any physical impediments - only spiritual strength is needed in this race. Perseverance in Love - in God who is LOVE...that's the only explanation. Reflecting on the struggles of many throughout the world, especially in my homeland of Lebanon, grief and sorrow of loss and daily hardship can only be overcome

with Faith and Hope, relying on the support and generosity of others. Life is full of such moments, or days, and for some it's a lifetime that seems to never end. Knowing the indescribable pain of loss that many families are enduring, it would seem cruel to simplify the solution or remedy by stating the need for such virtues in these times. Yet, I can think of nothing more valuable or consoling than the words of St. Paul to the Romans: "I consider that the sufferings we presently endure are not worth comparing with the glory to be revealed in us." In this Season of Lent, therefore, we must persevere in prayer and endure all trials, knowing that "God sees me".

Salwa Elias

## QUESTION


In what way does God reveal that he is love?

## ANSWER

God revealed himself to Israel as the One who has a stronger love than that of parents for their children or of husbands and wives for their spouses. God in himself "is love" (1 John 4:8.16), who gives himself completely and gratuitously, who "so loved the world that he gave his only Son so that the world might be saved through him" (John 3:16-17). By sending his Son and the Holy Spirit, God reveals that he himself is an eternal exchange of love.



## UPCOMING EVENTS

  
Stations of the  
*Cross*  
Arabic: **5:45 pm**  
English: **8:00 pm**  
Every Friday during Lent

**OLOL Vocations Group**  
"Come follow Me" - Mt 4:19  
Do you feel called to serve the Lord?  
Do you feel a calling to the Priesthood?  
8PM Stations of the Cross & Evening Prayer  
Friday 3rd March 2023  
Contact: Joseph Khoury 0405 122 064

*First Holy Communion*  
PREPARATION CLASSES FOR THE FIRST HOLY COMMUNION 2023 HAVE STARTED EVERY WEDNESDAY.  
HOLY COMMUNION WILL BE CELEBRATED  
10th of JUNE, 10.00 am | 3.00 pm  
Please Keep our Little Children in your Prayer  
to Register for 2024 Holy Communion, please email: [holycommunion@lol.org.au](mailto:holycommunion@lol.org.au)  




# PARISH NOTICE BOARD

## Sunday 26 February:

### Sunday of the Leper

**8:00am** One Year Mass for the late Yvette Mikhael Doueihi from Zgharta widow of the late Habib Badwi Zeaiter from Bane

**9:30am** One Year Mass for the late Salem Wadih Chamoun from Zahle

**11:00am** One Year Mass for the late Marie Homsy widow of the Late Elias Abi Ragi from Arabet Kozhaya

**5:00pm** 40 Day Mass for the late Elie Esber from Beirut

## Monday 27th February:

**6:00pm** Late Ammoun Azar widow of the late George Baaklini from Antouret El Metn (died in Lebanon)

## Wednesday 1 March:

**11:30am** Mass followed by Lenten Lunch

## Thursday 2 March:

### St Youhana Maroun

**10:30am** Seniors Mass

## Friday 3 March:

**Masses 7:00am & 9:00am**

**5:45pm** Stations of the Cross, Evening Prayer and Procession (Arabic)

**8:00pm** Stations of the Cross, Evening Prayer and Procession (English)

## Saturday 4 March:

**6:00pm** One Year Mass for the late George Phillip Moubarak from Deir Al Kamar

## Sunday 5 March:

### Sunday of the Haemorrhaging Woman

**8:00am** Sodality Mass

**9:30am** 40 Day Mass for the late John Badwi Zaiter from Bane

**11:00am** One Year Mass for the late Kalim Salim Saliba from Haref Ardeh

**5:00pm** 40 Day Mass for the late Evelyn Elizabeth Betros from Kfarsghab

## PARISH WEEKLY COLLECTION & LOANS REPAYMENTS

**WEEKLY COLLECTIONS** For week ending: 19/02/2023

**Plates:** \$20,537 | **Donations:** \$280 | **Candles:** \$1,497

### PARISH LOANS

**CYPC:** \$3,500,048

**UNITS:** \$1,154,374

### MONTHLY LOAN REPAYMENTS

**CYPC:** \$35,798 POST-COVID INTEREST + PRINCIPAL

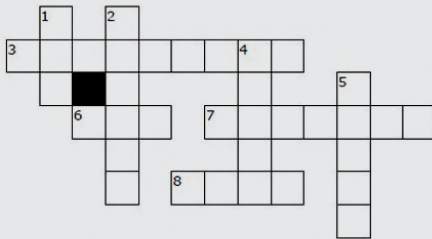
**UNITS:** \$11,745 POST-COVID INTEREST + PRINCIPAL

## KIDS CORNER

### Jesus Heals a Leper

A man with leprosy came to him and begged him on his knees, "If you are willing, you can make me clean." Filled with compassion, Jesus reached out his hand and touched the man. "I am willing," he said. "Be clean!" Mark 1:40-41

Puzzle is based on Mark 1:40-45



#### ACROSS

3. To offer an animal or other material possession to God
6. To plead for something; or to ask again and again
7. A skin disease
8. The part of the body at the end of the arm that includes the fingers

#### DOWN

1. An adult male
2. A person who has been trained to perform religious duties in some churches
4. To be free from dirt or impurities
5. To come in contact with something, especially with the hands

CLEAN	MAN	LEPROSY	HAND
TOUCH	BEG	SACRIFICE	PRIEST

## WHAT HAPPENED IN YOUR PARISH



**What's happening in your parish?** Well, it only takes a few small steps into our doors (& social media pages) to find out!

### Fersen Al Adra

Started their lesson Last Saturday with Ash Monday in making 3D Ash crosses with black string and paddle pop sticks. Then after lunch children discussed their big idea Diorama projects. Fersen Al Adra meet every Saturday from 1-3 pm.

### Last Monday

The Sodality lead prayers and Mass to honour the apparition of Our Lady of Fatima. Mass and prayers were offered for the people in Turkey and Syria, after the devastation suffered by the recent earthquake

### Last Thursday

The seniors committee with our spiritual leaders Fr Youwakim & Fr Paul celebrated with our precious seniors the remembrance of our faithfully departed loved ones. It was a wonderful day full of entertainment and joy in the lead up to Lent

### On Monday

We began our Lenten journey with Ash Monday. The Rite of the Ashes and Masses were celebrated throughout the day. "Create in me a clean heart, O God, and put a new and right spirit within me." - Psalms 51:10

### On Tuesday

The FDW gathered for their weekly talk led by Fr John Paul. We explored on the topic of "where are the others?"

### On Wednesday

The sodality organises a Lenten lunch from over 40 different homemade dishes made with care and love. All funds raised from this amazing village like event, goes to Families in Lebanon in form of Medicine assistance. Drop by next Wednesday at 11am for Mass followed by Lunch.

Keep up to date with all spiritual and social initiatives of your parish by checking our social media platforms, keeping your ears peeled to the latest parish announcements and being subscribed to our newsletter.



## UPCOMING EVENTS

OUR LADY OF LEBANON CO-CATHEDRAL'S

# 2023 Annual GALA

## Save the Date

Saturday, 27th May 2023



Adoration  
Every Thursday at 8pm

MYO Bible Studies  
Wednesday nights at 8pm



A Journey with Jesus towards resurrection  
مسيرة مع المسيح نحو القيامة

Our Lady of Lebanon Co-Cathedral

# Lenten

Weekly Program

**Monday:** 9:30 pm | Rosary

**Tuesday:** 7:30 pm | Arabic Bible Study

**Wednesday:** 11:30 am | Mass followed by Lenten Lunch  
8 pm | English Bible Study

**Thursday:** 8 pm | Adoration

**Friday:** 5:45 pm in Arabic, & 8 pm in English  
Stations for The Cross, Evening Prayer  
& Ziyeh Al Salib.

**Saturday:** Fersen Al Adra & Teens Meetings

**Sunday:** 8 am, 9:30 am, 11 am, 5 pm & 7 pm  
Divine Liturgy - Mass

Our Lady of Lebanon Co-Cathedral | 40 Alice Street, Harris Park NSW 2150



Every  
Wednesday  
During Lent

كل يوم أربعاء  
خلال الصوم

## Lenten Lunch غداء صيامي

تدعوكم أخوية كاتدرائية سيّدة لبنان  
كل يوم أربعاء خلال فترة الصوم الساعة ١١:٣٠ لقدس  
عليه غداء صيامي متنوع في قاعة الرعية  
أكثر من ٤٠ صنف مأكولات صيامية  
وجودكم يفرحنا

\$10 للشخص الواحد يعود ريع هذا العمل لمساعدة عائلات محتاجة في لبنان

The Ladies of the Sodality of Our Lady of Lebanon  
Co-Cathedral invite you to a Lenten Lunch of over 30 dishes  
every Wednesday during Lent. 11:30am Mass followed by  
lunch in the Church Hall

\$10 donation per person. All funds raised goes to help poor families in Lebanon

Our Lady of Lebanon Co-Cathedral - 40 Alice St, Harris Park NSW 2150 - Ph: 02 9689 2899 - www.olol.org.au



# لوحة إعلانات الرعية

## الأحد ٢٦ شباط:

### أحد شفاء الأبرص

٨٠٠ السنة للمرحومة إيفات مخايل دويهي من زغرنا أرملة المرحوم حبيب البدوي زعيتر من بان

٩٠٣٠ السنة للمرحوم سالم وديع شمعون من زحلة

١١٠٠٠ السنة للمرحومة ماري حمصي أرملة المرحوم الياس أبي راجي من عربة قزحيا

٥٠٠ أربعون المرحوم إليي إسبر من بيروت

## الإثنين ٢٧ شباط

٦٠٠ المرحومة أقون عازار أرملة المرحوم جورج بعقلين من عينطورة (المتن) متوفاة في لبنان

## الأربعاء ٢ آذار:

١١٠٣٠ قداس على نية المرضى والعائلات يليه غداء صيامي

## الخميس ٣ آذار:

### مار يوحنا مارون

١٠٠٣٠ قداس المسنين على نية كبارنا في الرعية يليه غداء

## الجمعة ٣ آذار:

### القداسات ٧:٠٠ و ٩:٠٠ صباحاً

٥:٤٥ مساءً درب الصليب، صلاة المساء و الزياح (عربي)  
٨:٠٠ مساءً درب الصليب، صلاة المساء و الزياح (إنكليزي)

## السبت ٤ آذار:

٦٠٠ السنة للمرحوم جورج فيليب مبارك من دير القمر

## الأحد ٥ آذار:

### أحد شفاء المنزوفة

٨٠٠ قداس على نية أبناء الأخوة أحياء ومرضى وأموات

٩:٣٠ أربعون المرحوم جان بدوي زعيتر من بان

١١٠٠٠ السنة للمرحوم سليم صليبا من حرف أرده

٥٠٠ أربعون المرحومة افلين اليزابيت بطرس من كفرصغاب



## صلاة

أيها المسيح حياتنا، نرفع صلاتنا إليك من أجل الذين يتأكلهم على الدوام برص الخطيئة، وهم الذين إستسلموا أمام مغرياتنا. إلمس قلوبهم بحنانك، وإقبل صلاتنا من أجلهم، علّهم يدركوا بأنهم ماثون ببعدهم عنك، فيقتربوا منك وتكون أنت حياتهم. ترأف أيضاً يا رب بمرضانا خاصة المهقّشين منهم، إمنحهم نعمة محبتك ليقبلوا ألمهم بصبر فيدركوا أنك أنت الشافي الوحيد، أمين

## "أذهب فصالح أخاك"

لا تدعوا الخلافات تدوم بينكم، فهذا زمن مقدّس [زمن الصوم]... ربّما تقولون في أنفسكم: "أنا أريد السلام، لكنّ أخي هو الذي قام بإهانتني... وهو لم يطلب منّي المغفرة". ما العمل إذا؟... يجب أن يتواجد بينكما أصدقاء مشتركون محبّون للسلام... أمّا أنت، فكن مستعدّاً للتسامح، كن مستعدّاً تمام الإستعداد لتغفر له خطأه. إن كنت مستعدّاً لتغفر له خطأه، فهذا يعني أنك غفرت له.

يبقى عليك أن تصلّي: صلّ له كي يطلب منك المغفرة لأنك تعلم أنّه ليس جيّداً له ألاّ يفعل ذلك. صلّ لأجله إذا... قل للربّ: "يا ربّ، أنت تعرف أنّي لم أخطئ إلى أخي... وأنّ ما فعله إنّما يضرّ به؛ أمّا أنا، فمن كلّ قلبي أطلب إليك أن تسامحه".

هذا ما عليكم القيام به لتعيشوا بسلام مع إخوتكم... لكي تعيشوا الفصح بصدق، ولكي تتمكّن بصدق أيضاً، من الإحتفال بالآدم من لم يكن مديناً بشيء لأحد إنّما سدّد الديون عوضاً عن المدينين... إنّ الرب يسوع المسيح الذي لم يخطئ لأحد، والذي أقلّ ما يُقال عنه إنّ العالم كلّهُ قد أخطأ إليه. هو لم يفرض أيّة عقوبات، بل أتى بمكافآت كبيرة... إنّهُ هو الذي نأخذهُ شاهداً على قلوبنا؛ إذا أخطأنا إلى أحد علينا أن نطلب المغفرة؛ وإن أخطأ إلينا أحد علينا أن نكون مستعدّين لكي نصلّي لأعدائنا.

لقديس أوغسطينس (٤٣٠ - ٣٥٤)، أسقف هيبونا (إفريقيا

الشماليّة) وملفان الكنيسة

## الصوم رحلة إلى داخل الذات



عندما كان يعيش الإنسان في الفردوس أي ما قبل الخطيئة لم يكن بحاجة إلى الغذاء وتقديمه الذبائح، لأنه لم يكن هناك بعد من خطيئة.

ولكن بعد أن ارتكب الإنسان المعصية، أضى بحاجة إلى تقديم الذبائح تكفيراً عمّا ارتكبه من خطيئة وعصيان وتمرد على الله.

إذ غدا الصوم بمعنى الكتاب المقدس الحنين إلى الفردوس الضائع، والعودة إلى حالة البرارة الأولى التي كان يعيشها الإنسان قبل الخطيئة. فالصوم في بعده الروحي، هو زمن مقدّس مملوء بالنعم وهو وسيلة، ينقلنا من مكان إلى آخر ويقودنا إلى الإنفتاح على نعمة الله. هو يتخطى المأكّل والمشرب هو يقوم في جوهره على استئصال العادات السيئة والخروج عن المألوف. لذلك فالصوم يقوم على تغيير مسلك حياتنا بكاملها، هو يقود إلى تقوية الإرادة والسيطرة على الذات كما يقول الكتاب المقدس: "الطويل الأناة خيرٌ من الجبار والذي يسيطر على روحه أفضل ممن يأخذ مدينة" (أمث ٣٢/١٦).

إن الصوم الحقيقي يقودنا إلى الإلتزام والتضحية وبدون هذين العنصرين لا يمكن من قيام حياة روحية حقّة. هذان العنصران يقوداننا إلى خبرة اللقاء مع الله. هذا ما كان يفعله يسوع طيلة حياته عندما كان يذهب إلى القفر للصوم والصلاة. فالصوم هو علامة إنتماء إلى المسيح وطاعة للكنيسة، وهذا ما يحدّد هويتنا المسيحية، وكمن من الأشخاص يتنكرون لهذا القول ويريدون العيش بحسب أهوائهم. في كل هذا يبقى الصوم الوسيلة الأكثر صعوبة والأكثر فعالية لحل أكبر المعضلات في حياتنا الروحية، إنه نزوح إلى العمق وموت عن الأنا ويساهم على القيام بأهم رحلة في الحياة، هي الرحلة إلى داخل الذات. هذا ما كان يردّه يسوع على مسامع تلاميذه: "هذا الجنس من الشياطين لا يخرج إلا بالصوم والصلاة" (متى ١٧/٢١).



## صلاة

### أحببتنا،

ومِن شِدَّةِ حُبِّكَ، لَمْ تَحْكَمْ عَلَيَّ بِرَّصِنَا،

بَلْ رَحَمْتَنَا وَتَجَسَّدْتَ لِتَمْسَحَ قُرُوسَنَا وَتُشْفِي جِرَاحَاتِنَا،

نَشْكُرَكَ، عَلَيَّ حُبِّكَ اللامتناهي للإنسانية،

نَشْكُرَكَ عَلَيَّ وَجُودِكَ الَّذِي يُوجِدُ الْحَيَاةَ فِي تَرَارِينَا الْمُقْفَرَةِ،

وَيَمْنَحُ مَعْنَى لُجُودِنَا،

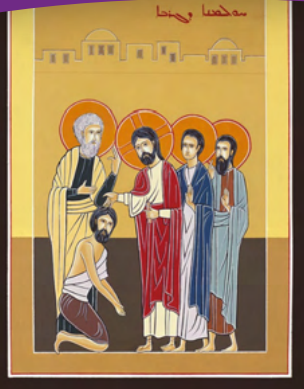
نَشْكُرَكَ، نَحْمَدُكَ، وَنَعْبُدُكَ مَعَ أَبِيكَ وَرُوحِكَ الْقُدُّوسِ إِلَى الْأَبَدِ

أمين

# عَيْتِنَا

كاتدرائية سيدة لبنان - هاريس بارك

عدد ١٧ | الأحد ٢٦ شباط ٢٠٢٣ | أحد شفاء الأبرص | مر ١: ٣٥ - ٤٥



أحد شفاء الأبرص  
مر ١: ٣٥ - ٤٥ | رو ٦: ١٢ - ٢٣  
٢ ملوك ٥: ١ - ١٤، ٩، ٣

الإنجيل



قال مرقس التبشير: قام يسوع قبل طلوع الفجر، فخرجَ وَذَهَبَ إِلَى مَكَانٍ قَفْرٍ، وَأَخَذَ يُصَلِّي هُنَاكَ. وَلَحِقَ بِهِ سَمْعَانُ وَالَّذِينَ مَعَهُ، وَوَجَدُوهُ قَاعًا لَهَا: "الْجَمِيعُ يَطْلُبُونَكَ". فَقَالَ لَهُمْ: "لِنَذْهَبَ إِلَى مَكَانٍ آخَرَ، إِلَى الْقَرْيَةِ الْمَجَاوِزَةِ، لِأُبَشِّرَ هُنَاكَ أَيْضًا، فَإِنِّي لِهَذَا خَرَجْتُ". وَسَارَ فِي كُلِّ الْجَلِيلِ، وَهُوَ يَكْرِزُ فِي مَجَامِعِهِمْ وَيَطْرُدُ الشَّيَاطِينَ. وَأَتَاهُ أَبْرَصٌ يَتَوَسَّلُ إِلَيْهِ، فَجَثَا وَقَالَ لَهُ: "إِن شِئْتَ فَأَنْتَ قَادِرٌ أَنْ تُطَهِّرَنِي!". فَتَحَنَّنَ يَسُوعُ وَمَدَّ يَدَهُ وَلَمَسَهُ وَقَالَ لَهُ: "قَدْ شِئْتَ، فَاطْهَرَا". وَفِي الْحَالِ زَالَ عَنْهُ الْبَرَصُ، فَطَهَّرَهُ يَسُوعُ وَصَرَفَهُ خَالًا، وَقَالَ لَهُ: "انْظُرْ! لَا تُخْبِرَ أَحَدًا بِشَيْءٍ، بَلْ اذْهَبْ وَأَرِ نَفْسَكَ لِلكَاهِنِ، وَقَدِّمْ عَنْ طَهْرِكَ مَا أَمَرَ بِهِ مُوسَى، شَهَادَةً لَهُمْ". أَمَّا هُوَ فَخَرَجَ وَبَدَأَ يَنَادِي بِأَعْلَى صَوْتِهِ وَيُذِيعُ الْخَبَرَ، حَتَّى إِنَّ يَسُوعَ لَمْ يَعْذِ قَادِرًا أَنْ يَدْخُلَ إِلَى مَدِينَةٍ عَلَانِيَةً، بَلْ كَانَ يَقِيمُ فِي الْخَارِجِ، فِي أَمَاكِنَ مُقْفَرَةٍ، وَكَانَ النَّاسُ يَأْتُونَ إِلَيْهِ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ. مر ١: ٣٥ - ٤٥

"إِنَّهُ شِئْتَ، فَأَنْتَ قَادِرٌ أَنْهُ طَهَّرَنِي" (مر ١: ٤٠)

وعندما أمره يسوع أن "يُري نفسه للكهنة ويقدم قرباناً لله عن شفائه" (راجع الآية ٤٤)، كانت هكذا تأمر الشريعة وتولي كاهن العهد القديم الحق الشرعي بأن يتحقق من مرض البرص ويأمر الأبرص بالعيش خارج الجماعة. وإليه نفسه يعود الأبرص، إذا شفي، لكي يعلن شفائه، ويسمح بعودته إلى الحياة وسط الجماعة.

أما القربان عن الشفاء فهو، في العهد الجديد، ذبيحة الرب يسوع في القداس التي يقدمها المؤمنون صلاة شكر لله على رحمته وحنانه وشفائه لنا وعلى سائر نعمه. يوم الأحد، المعروف بيوم الرب، هو الذي تجتمع فيه جماعة المؤمنين لهذه الغاية، ويوظفون رباط المحبة والوحدة والتضامن. ولذا تُسمّى الذبيحة الإلهية باليونانية "إفخارستيا" أي صلاة الشكر. ونقدم معها قرايين أعمالنا الصالحة وأوجاعنا والألمنا.

لم يستطع الأبرص الذي شُفي أن يكتُم "الخبر البشّر"، بل "راح ينادي بأعلى صوته ويذيع الخبر" (الآية ٤٥). راح يعلن خبر حبّ الله ورحمته وقدرته الفائقة. هذا ما تفعله الكنيسة والجماعة المؤمنة في الصلوات الليتورجية وصلوات الساعات وفي سائر المناسبات الروحية وبخاصة في رسالتها الخلاصية. لم يبشّر هذا الرجل بنفسه بل بالربّ يسوع مخلص الجميع.

نسأل الله في زمن الصوم الكبير أن يمنحنا إيمان الأبرص وإدراكه، وشجاعته وتواضعه فنذكر نتائج حالة الخطيئة التي نألها فيما هي تستنزفنا، ونأتي إلى المسيح بثقة في سرّ التوبة، نجتو أمامه بانسحاق قلب وتواضع، ونقول مثل الأبرص: "يا رب، إن شئت فأنت قادر أن تشفيّني" (مر ١: ٤٠)

موقع بركي

في هذا الأحد الثاني من زمن الصوم الكبير، نقرأ الكنيسة إنجيل شفاء الأبرص الذي يرمز إلى برص الإنسان الداخلي بنتيجة حالة الخطيئة التي يعيش فيها ويستمر. وقد جاء الفادي الإلهي، ربنا يسوع المسيح، لبشفتنا فكما البرص فروح تتأكل وجه المصاب ويذيه ورجليه وكلّ جسمه وتؤدي إلى موته، كذلك حالة الخطيئة المزمنة تتأكل قلب الإنسان ونفسه وروحه، وتقتل فيه القيم الروحية والأخلاقية والإنسانية وروح المسؤولية ومقتضيات الواجب.

لقد أتى الأبرص إلى يسوع بشجاعة الإيمان، بالرغم من أنّ الشريعة تمنعه عن مخالطة الناس، لأن برصه مرض معدٍ ومقتال. كان همه أن يري نفسه يسوع، ويتوسل إليه بثقة تامة، قابلاً بما يشاء له الله: "فجثا وقال له: إن شئت فأنت قادر أن تطهرني" (الآية ٤٠).

جميل هذا الجمع بين الإيمان بأن يسوع قادر على شفائه من برصه والتسليم للمشيئة الإلهية. وهو بذلك يقبل من الله كلّ شيء. وكأنه يقول: "أنا أريد ما تريده أنت، فلتكن مشيئتك". إنها أجمل صلاة نرفعها إلى الله وبخاصة في أوقات الضيق.

عندما أزال الربّ يسوع برص الأبرص أصبح طاهرًا منه بالكلية، وكأنه خلقه من جديد بلمسة يد وكلمة. هكذا عندما يمنحنا الله الحلّ من خطايانا، بواسطة الكاهن، الذي نسمع منه، ونحن تأيرون حقًا، كلمة الغفران الإلهي، فإن الله يخلق فينا قلبًا جديدًا وروحًا جديدًا.

## IN OUR PRAYERS

Lord, may all the faithful departed whom we entrust to Your care, be held securely in Your Loving embrace for all eternity especially those we Pray for: (A) All the departed souls, All the lost souls, All the faithful departed, All the souls in Purgatory, All souls who have no one to pray for them, Khalil Abboud (B) Youssef Boutros, Milia Bou Raidan, Sharban (Shirley) Boutros (C) Ibrahim Chahin (D) (E) Matthew Essey, Tanious Elias Kazzi & the deceased of his family (F) (G) Helen George, Majid George, Youssef & Layla Geitani & Family (H) Maurice & Martha Jamil Haddad, Paul & Madeline Haddad & son Joseph & daughter Colleen George, Jabour Assad Haddad, Hanne Jabour Haddad, Assad Jabour Haddad, Amin Tannos Haddad, Samyia Amin Haddad, Saada Hawach, Youssef Hawach (I) (J) Youssef & Ghanajeh Joseph (K) Sarkis Chuciri Khoudair, Salim & Jamal Khaicy & Family (L) Peter & Mary Lichaa, Arthur Lichaa (M) Youssef Maroon & his wife Ghsoun, Therese Melhem, Betty Merhi, Bachara Botrous Moussa, Robert Bachara Moussa, Father Joseph Melan (N) (O) (P) (Q) (R) Raymond & Atour and their son Joe Romanos, Jamil & Labibi Roumanus and all the deceased from their family (S) Youssef Mikhael Shaheen, Nabih Saad & his sons Kevin & Emille, Boutros & Therese Sassine and their son Kenny (T) Kemil & his wife Ghorra Tanna & their son Jamil Tanna, Therese Tanna, Bernadette Tanna, Ghorra & Kemel Tanna, Mannie & Tony Tannous (U) (V) (W) (X) (Y) (Z)